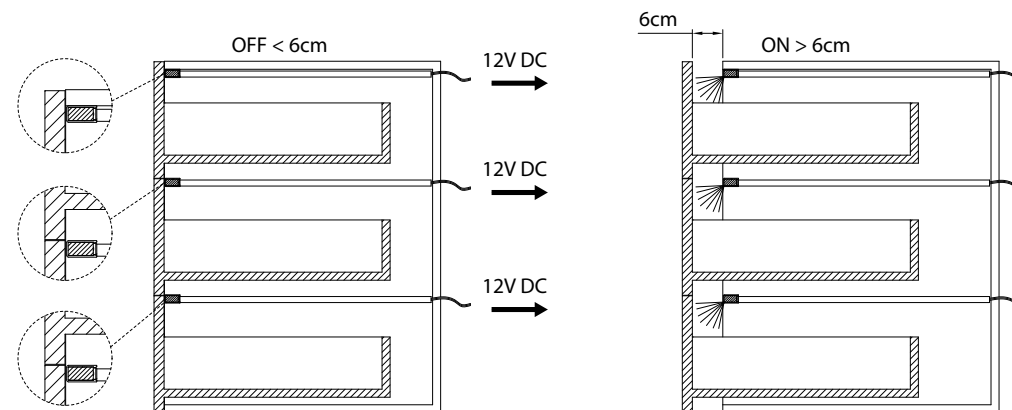
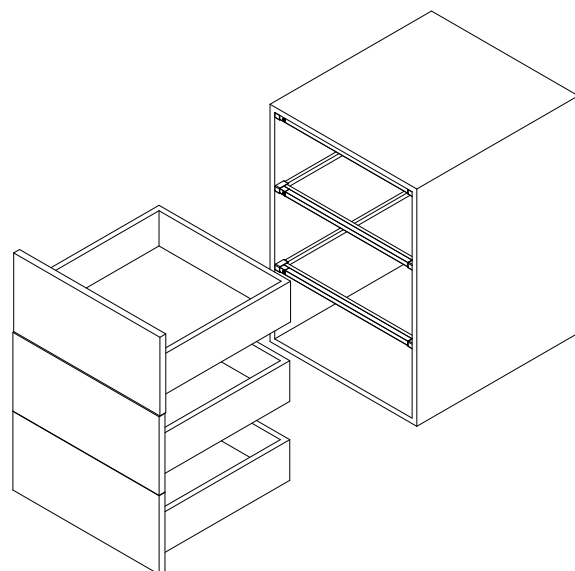


## VC4335 LUMINÁRIA TAIKA LED COM SENSOR DE PROXIMIDADE PARA GAVETA



| ENGLISH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ITALIANO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ESPAÑOL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | FRANÇAIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | PORTUGUÊS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | POLSKI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DEUTSCH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MOUNTING INSTRUCTIONS:</b><br><br><p>◆ This luminaire is class III and must therefore not be connected to earth.<br/>           ▼▼ The luminaire is suitable for mounting on surfaces made of materials whose flammability characteristics are not known (e.g. wood).<br/>           ▼ Appliance suitable for installation in or on normally flammable surfaces.<br/>           ⚠ To protect the environment, do not dispose of the luminaire in a container at the end of its service life, but take it to the specific collection points provided for by law.</p> | <b>ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:</b><br><br><p>◆ Questo apparecchio è di classe III e non deve quindi essere collegato a terra.<br/>           ▼▼ L'apparecchio è adatto al montaggio su superfici di materiali di cui non si conoscono le caratteristiche di infiammabilità (ad es. legno).<br/>           ▼ Apparecchio adatto all'installazione in o su superfici normalmente infiammabili.<br/>           ⚠ Per tutelare l'ambiente, al termine della vita utile non smaltire l'apparecchio in un contenitore, ma portarlo negli appositi punti di raccolta previsti dalla legge.</p> | <b>INSTRUCCIONES DE MONTAJE:</b><br><br><p>◆ Esta luminaria es de clase III por lo que no debe conectarse a la toma tierra.<br/>           ▼▼ Aparato idóneo al montaje sobre superficies construidas con materiales de los cuales no se conocen las características de la inflamabilidad (ej. madera).<br/>           ▼ Aparato idóneo al montaje en o sobre superficies normalmente inflamables.<br/>           ⚠ Para proteger el medio ambiente, no arrojar la luminaria al contenedor al final de su vida útil, llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la ley.</p> | <b>INSTRUCTIONS DE MONTAGE :</b><br><br><p>◆ Ce luminaire est de classe III et ne doit donc pas être relié à la terre.<br/>           ▼▼ Le luminaire peut être monté sur des surfaces constituées de matériaux dont les caractéristiques d'inflammabilité ne sont pas connues (par exemple, le bois).<br/>           ▼ Appareil adapté à une installation dans ou sur des surfaces normalement inflammables.<br/>           ⚠ Pour protéger l'environnement, ne pas jeter l'appareil dans un conteneur à la fin de sa vie utile, mais l'apporter aux points de collecte spécifiques prévus par la loi.</p> | <b>INSTRUÇÕES DE MONTAGEM:</b><br><br><p>◆ Esta luminária é de classe III e não deve, portanto, ser ligada à terra.<br/>           ▼▼ A luminária é adequada para montagem em superfícies feitas de materiais cujas características de inflamabilidade não são conhecidas (por exemplo, madeira).<br/>           ▼ Aparelho adequado para instalação em ou sobre superfícies normalmente inflamáveis.<br/>           ⚠ Para proteger o ambiente, não descarte a luminária num recipiente no final da sua vida útil, mas leve-a para os pontos de recolha específicos previstos por lei.</p> | <b>INSTRUKCJA MONTAŻU:</b><br><br><p>◆ Ta oprawa jest klasy III i dlatego nie może być połączona z ziemią.<br/>           ▼▼ Oprawa nadaje się do montażu na powierzchniach wykonanych z materiałów, których właściwości palne nie są znane (np. drewno).<br/>           ▼ Urządzenie odpowiednie do montażu w lub na powierzchniach normalnie inflamalnych.<br/>           ⚠ W celu ochrony środowiska naturalnego, po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać oprawy do pojemnika, lecz oddać ją do specjalnych punktów zbiórki przewidzianych prawem.</p> | <b>MONTAGEHINWEISE:</b><br><br><p>◆ Diese Leuchte gehört zur Klasse III und darf daher nicht geerdet werden.<br/>           ▼▼ Die Leuchte ist für die Montage auf Oberflächen aus Materialien geeignet, deren Entflammbarkeitsigenschaften nicht bekannt sind (z. B. Holz).<br/>           ▼ Das Gerät ist für die Installation in oder auf normal entflammbaren Oberflächen geeignet.<br/>           ⚠ Zum Schutz der Umwelt darf die Leuchte am Ende ihrer Lebensdauer nicht in einem Container entsorgt werden, sondern muss bei den gesetzlich vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden.</p> |
| <b>INSTALLATION:</b><br>-Pass the cables of the luminaire through the hole drilled in the cabinet.<br>-Fix the luminaire to the cabinet.<br>-Insert the metal terminals (C) inside the connector (D), taking into account the polarity specified in the image.<br>-Connect to the power supply.                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>INSTALLAZIONE:</b><br>-Far passare i cavi dell'apparecchio attraverso il foro praticato nel mobile.<br>-Fissare l'apparecchio al mobile.<br>-Inserire i terminali metallici (C) all'interno del connettore (D), tenendo conto della polarità indicata nell'immagine.<br>-Collegare l'apparecchio all'alimentazione.                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>INSTALACIÓN:</b><br>-Pasar los cables de la luminaria por el agujero practicado en el mueble.<br>-Fijar la luminaria al mueble.<br>-Insertar los terminales metálicos (C) en el interior del conector (D) teniendo en cuenta la polaridad especificada en la imagen.<br>-Conectar a la línea de alimentación.                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>INSTALLATION :</b><br>-Faire passer les câbles du luminaire par le trou percé dans l'armoire.<br>-Fixer le luminaire à l'armoire.<br>-Insérer les bornes métalliques (C) dans le connecteur (D) en respectant la polarité indiquée sur l'image.<br>-Brancher l'appareil à l'alimentation électrique.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>INSTALAÇÃO:</b><br>-Passar os cabos da luminária através do orifício perfurado no armário.<br>-Fixar a luminária no armário.<br>-Inserir os terminais metálicos (C) no interior do conector (D), tendo em conta a polaridade especificada na imagem.<br>-Ligue-se à fonte de alimentação.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>INSTALACJA:</b><br>-Przeprowadź przewody oprawy przez otwór wywiercony w szafce.<br>-Zamocuj oprawę do szafki.<br>-Włóż metalowe zaciski (C) do wnętrza złącza (D), uwzględniając polaryzację określoną na obrazku.<br>-Podłączyć do źródła zasilania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>INSTALLATION:</b><br>-Führen Sie die Kabel der Leuchte durch die Bohrung im Schrank.<br>-Befestigen Sie die Leuchte am Gehäuse.<br>-Einführen der Metallklemmen (C) in den Stecker (D) unter Berücksichtigung der in der Abbildung angegebenen Polarität.<br>-An das Stromnetz anschließen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>LAMP REPLACEMENT:</b><br>-This luminaire does not feature a possible replacement.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>SOSTITUZIONE DELLA LAMPADA:</b><br>-Questo apparecchio non prevede la possibilità di sostituzione.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>SUSTITUCIÓN DE LA LÁMPARA:</b><br>-Esta luminaria no presenta sustitución posible.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>REEMPLACEMENT DE LA LAMPE :</b><br>-Ce luminaire ne présente pas de possibilité de remplacement.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>SUBSTITUIR A LÂMPADA:</b><br>-Esta luminária não apresenta uma possível substituição.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>WYMIANA LAMPY:</b><br>-W tej oprawie nie ma możliwości wymiany.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>AUSTAUSCH DER LAMPE:</b><br>-Diese Leuchte verfügt nicht über eine Austauschmöglichkeit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>RECOMMENDATIONS:</b><br>-If used with a converter it should be electronic according to the European standard.<br>-Luminaires for indoor use only.<br>-Do not cover the luminaire with a thermal insulating material.<br>-The flexible cable or outer cord of this luminaire cannot be replaced, if damaged, the luminaire must be replaced.<br>-The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches the end of its life, the entire luminaire must be replaced.                                                                    | <b>RACCOMANDAZIONI:</b><br>-Se utilizzato con un convertitore, questo deve essere elettronico secondo lo standard europeo.<br>-Apparecchi solo per uso interno.<br>-Non coprire l'apparecchio con materiale termoisolante.<br>-Il cavo flessibile o il cavo esterno di questo apparecchio non possono essere sostituiti; se danneggiati, l'apparecchio deve essere sostituito.<br>-La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.                         | <b>RECOMENDACIONES:</b><br>-En caso de utilizarse con un convertidor debería ser electrónico conforme a la norma europea.<br>-Luminarias exclusivas para uso de interior.<br>-No recubrir la luminaria con un material aislante térmico.<br>-El cable flexible o cordón exterior de esta luminaria no puede sustituirse, si este dañado, la luminaria debe sustituirse.<br>-La fuente de luz de esta luminaria es no reemplazable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, se debe sustituir la luminaria completa.                                                             | <b>RECOMMANDATIONS :</b><br>-En cas d'utilisation d'un convertisseur, celui-ci doit être électronique conformément à la norme européenne.<br>-Luminaires pour usage intérieur uniquement.<br>-Ne pas recouvrir le luminaire d'un matériau d'isolation thermique.<br>-Le câble flexible ou le cordon extérieur de ce luminaire ne peut pas être remplacé, s'il est endommagé, le luminaire doit être remplacé.<br>-La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.                        | <b>RECOMENDAÇÕES:</b><br>-Se utilizada com um conversor, deve ser eletrônica, de acordo com a norma europeia.<br>-Luminárias apenas para uso interior.<br>-Não cobrir a luminária com um material isolante térmico.<br>-O cabo flexível ou o cabo exterior desta luminária não pode ser substituído, se danificado, a luminária deve ser substituída.<br>-A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, a luminária inteira deve ser substituída.                                                                                 | <b>ZALECENIA:</b><br>-W przypadku stosowania z przetwornicą powinna być ona elektroniczna zgodnie z normą europejską.<br>-Oprawy przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego.<br>-Nie należy przykrywać oprawy materiałem termoizolacyjnym.<br>-Giętki przewód lub przewód zewnętrzny tej oprawy nie może być wymieniony, w przypadku uszkodzenia należy wymienić oprawę.<br>-Źródło światła tej oprawy nie jest wymienialne; gdy źródło światła osiągnie kres swojej żywotności, należy wymienić całą oprawę.                                                        | <b>EMPFEHLUNGEN:</b><br>-Wenn ein Konverter verwendet wird, sollte es sich um einen elektronischen Konverter gemäß der europäischen Norm handeln.<br>-Leuchten nur für den Innenbereich geeignet.<br>-Decken Sie die Leuchte nicht mit einem wärmeisolierenden Material ab.<br>-Die flexible Leitung oder das Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; bei Beschädigung muss die Leuchte ausgetauscht werden.<br>-Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.              |
| <b>THIS PRODUCT COMPLIES WITH:</b><br>DIRECTIVE 2014/35/EU (LOW VOLTAGE)<br>DIRECTIVE 2014/30/EU (ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY)<br>DIRECTIVE 2011/65/EU (ROHS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>QUESTO PRODOTTO È CONFORME A:</b><br>DIRETTIVA 2014/35/EU (BASSA TENSIONE)<br>DIRETTIVA 2014/30/EU (COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA)<br>DIRETTIVA 2011/65/EU (ROHS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>ESTE PRODUCTO ES CONFORME A:</b><br>DIRECTIVA 2014/35/EU (BAJA TENSIÓN)<br>DIRECTIVA 2014/30/EU (COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA)<br>DIRECTIVA 2011/65/EU (ROHS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>CE PRODUIT EST CONFORME AUX DIRECTIVES CI-APRÈS:</b><br>DIRECTIVE 2014/35/EU (BASSE TENSION)<br>DIRECTIVE 2014/30/EU (COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE)<br>DIRECTIVE 2011/65/EU (ROHS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>ESTE PRODUCTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM:</b><br>DIRECTIVA 2014/35/EU (BAIXA TENSÃO)<br>DIRECTIVA 2014/30/EU (COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA)<br>DIRECTIVA 2011/65/EU (ROHS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>PRODUKT JEST ZGODNY Z:</b><br>DYREKTYWĄ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/35/UE (GRANICE NAPIĘCIA)<br>DYREKTYWĄ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/30/UE (KOMPATYBILNOŚĆ ELEKTROMAGNETYCZNA)<br>DYREKTYWĄ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2011/65/UE (OGRODZENIA)                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DER:</b><br>RICHTLINIE 2014/35/EU (NIEDERSpannung)<br>RICHTLINIE 2014/30/EU (ELEKTROMAGNETISCHE VEREINBARKEIT)<br>RICHTLINIE 2011/65/UE (ROHS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |